

SÓLLER

SABADO, 4 DE DICIEMBRE DE 1982

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.N. 280-1958. Núm.: 4994

PRECIO: 25 PTAS.

DIA 8 DE DICIEMBRE, FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION, PATRONA DE LOS CONGREGANTES

De nuevo ante nosotros el ocho de Diciembre, día conocido y recordado por todos los congregantes marianos como el día de nuestra Patrona, la Inmaculada Concepción.

Puede que durante el año no reflexiones ni seas consciente de tu condición de Congregante; pero al llegar esta festividad, y aunque sea por una sola vez al año, nunca has olvidado que es el día de tu Patrona, la fiesta de tu Madre, a quien, a pesar de los pesares, deseas honrar y servir.

Pero debemos advertir, que la Inmaculada de 1982 tiene un carácter extraordinario. Precisamente en este año se cumple el 40 aniversario de la VII Gran Asamblea Mariana celebrada en Sóller. Al mismo tiempo también se cumple el 40 aniversario del Juventud Mariana de Baloncesto Sóller, que fue reconocido como club de modo oficial por la Federación Balear.

¡Qué nostálgico volver la vista atrás para contemplar los años de nuestra juventud y rememorar las grandes solemnidades, que con motivo de dicha festividad celebrábamos!

Con este sentido, el próximo miércoles día 8, a las 10 horas, y en la Iglesia de los Sagrados Corazones (Convento), tendrá lugar una misa para honrar y celebrar la fiesta de nuestra madre la Inmaculada Concepción.

Se nos ruega informemos que una vez finalizada la celebración eucarística, habrá un pequeño refrigerio para así poder vivir unos minutos como los de antaño.

IV ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION ESPAÑOLA

SESION PLENARIA CONMEMORATIVA EN EL AYUNTAMIENTO

El próximo lunes día 6, con motivo del IV aniversario de la aprobación de la Constitución española, actualmente en vigor, por refrendo del pueblo español, es casi seguro que nuestro consistorio celebrará una sesión plenaria de carácter extraordinaria, conmemorativa de la efeméride.

La sesión empezará a las ocho de la noche.

E.

FA 50 ANYS MORIA UN GRAN HOME I UN GRAN SOLLERIC D. JERO ESTADES I LLABRES

(1860 - 1932)



En Bañola (Balears). Llegada del tren.

Encara que esperam comentar més ampliament el record d'aquest luctuós aniversari no volem deixar passar el present numero sense deixar constancia que ahir, dos de desembre, feu cinquanta anys que moria a Madrid —on s'havia traslladat per raons professionals relacionades amb la nostra ciutat i el seu tren, un dels fills de Sóller que, després del Bisbe Nadal, més destacaren en la seva feina de treballar pel progrés i prestigi de Sóller.

Don Jeroni Estades i Llabrés, primer director gerent del Ferrocarril de Sóller S.A., serà recordat, en tot temps, com un gran home d'empresa i un excel·lent polític mereixedor de figurar, en lloc de preferència, en la galeria de Fills Il·lustres.

E.

A LA MEMORIA DE ARNAU GARCIA

El próximo día 6 de

CONCIERTO DE PIANO

El profesor local XAVIER CARBONELL dará un concierto de piano mañana domingo a las seis de la tarde en el local del Casal de Cultura.

MINUSVALIDOS

Se ruega a los señores socios del Centro Ocupacional para deficientes, asistan a la votación de nuevos miembros de la asociación que tendrá lugar en "Los Jardines" esta tarde a las siete.

Diciembre se cumple el primer aniversario de la desaparición de nuestro compañero y amigo, Arnau Garcia, que falleció en accidente de tráfico cuando solo contaba 18 años de edad. Le recordaremos siempre. Sus familiares ruegan la asistencia a la misa que tendrá lugar por su alma en la Parroquia de Fornalutx, mañana Domingo a las 7 de la tarde.

MARTES DIA 8 FESTIVIDAD DE LA PURISIMA CONCEPCION, PATRONA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Para el próximo día 8 y con motivo de la fiesta de su

patrona, la Cruz Roja, de Sóller tiene programados una serie de actos que darán comienzo, con una Santa Misa, acto seguido será formada la Tropa de Camilleros, para dar paso al descubrimiento de una Placa conmemorativa, por parte del Ayuntamiento, con motivo de cumplirse este año los 75 años de su fundación.

A las 12 del mediodía y en la sala Magna del Ayuntamiento, la Asamblea Local hará entrega, de medallas y diplomas a todas las entidades que de una manera u otra han colaborado con la citada entidad.

MARI VAZQUEZ

MEDALLA DE ORO PARA DON BARTOLOME COLOM ROTGER

El próximo día 8 festividad de la Purísima Concepción, patrona de la Cruz Roja, le será impuesta la Medalla al Mérito a uno de los más antiguos colaboradores de la Asamblea Local de la Cruz Roja sollerica, se trata del Vice-presidente, D. Bartolomé Colom Rotger.

Como ya hemos dicho, D. Bartolomé, además del Presidente D. Juan Valcaneras, son los más antiguos en la casa, el Sr. Colom lleva 32 años cumpliendo su abnegada labor de Vice-presidente luchando día tras día por mejorar la situación para la Cruz Roja de Sóller.

Nos trasladamos al despacho de B. Bartolomé Colom, a fin de darle la enhorabuena, encontrándole como siempre al pie del cañón, el Sr. Colom, es un hombre tímido pero de una exquisita amabilidad y simpatía, nos recibe amablemente, aunque con sorpresa.

—¿Don. Bartolomé, qué

EL GRUP DE TEATRO BORINO ROS EN LA III MOSTRA DE TEATRO DE MARRATXI

El pasado sábado el "Borino Ros" actuó en la III Mostra de Teatro, celebrada en Marratxi, con la Obra de teatro de Juan Mas, "Un senyor damunt un ruc." La obra fue muy bien interpretada una vez mas por el Borino Ros, y fue de muy del agrado del público que asistió a la representación.

Año tras año van acudiendo a la Mostra, que se viene celebrando en Marratxi, y cada año parece mejorar.

MARIA IGNACIA PEREZ, SELECCIONADA PARA DAR UN CURSILLO DE MUSICA EN MADRID

Maria Ignacia Pérez, ha sido seleccionada entre numerosos profesores, de toda España, para celebrar un Cursillo, de Musica Infantil, en Madrid. La joven profesora partió para Madrid, el pasado Domingo día 28.

MARI VAZQUEZ

supone para usted el que le hayan concedido esta Medalla de Oro?

—Solamente quiero decirte unas muy breves palabras, para expresar, primero mi sorpresa y estupor al notificarme, el Sr. Presidente, la gran distinción que me hacía la Cruz Roja Española, al concederme la Medalla de Oro de la entidad. Pues si antes hubiera tenido noticias de esa petición por parte de mis compañeros, creo que me hubiera opuesto a ello. Sorpresa y estupor, por considerar excesivo el premio que se me otorga. Pues si bien es verdad que desde hace 22 años colaboro en la Cruz Roja, es debido a mi afán de siempre colaborar en estas instituciones de caridad hacia el prójimo, prueba de ello es que fui durante 30 años Director de Cáritas. Por ello, al verme requerido por el amigo Juan, no dudé en aceptar.

Sin embargo, debo decir que no me creo en modo alguno acreedor de tan alta distinción, puesto que se la merecían todas aquellas personas que día tras día luchan para que esta entidad se mantenga. En capítulo aparte y el de mayor importancia es el de Camilleros y Tropas de Socorro, genté ejemplar a quien de corazón admiro por su callada y abnegada labor, en cuanto se ha solicitado su presencia, a cualquier hora del día o de la noche sin regatear en esfuerzos, todo ello hecho como prueba de amor al prójimo, sin aceptar nunca remuneración alguna.

Por esto el honor que se me otorga lo traspaso a ellos de todo corazón, y en su nombre agradezco a la Cruz Roja, las distinciones y galardones que serán otorgados tanto a mí como a mis demás compañeros.

MARI VAZQUEZ

HA DESAPARECIDO EL PERRO PESADILLA

Existía un perro en la zona del Puerto que embestia y mordía a niños y conductores de bicicletas y motos. Dicho animal, abandonado, vivía de los residuos que hallaba en los cubos de basura. Era de raza de partor alemán y hubo vecinos que intentaron atraparlo.

Hace unos días que ha desaparecido, creemos que un buenhechor se lo habrá llevado, o bien el propio dueño que se debía hallar ausente, lo ha recuperado. Ha desaparecido un peligro y la pesadilla para los motoristas y ciclistas.

Mari Vázquez.

Cuarenta años atrás

5 DICIEMBRE 1942

* El señor Alcalde, D. Antonio Castañer, ha recibido instrucciones del señor Gobernador Civil para abrir aquí una suscripción Pro-Aguinaldo de la División Azul. Es de esperar que el pueblo de Sóller que tantas veces ha demostrado su patriotismo engrosando las suscripciones que aquí se han realizado, aportará a este Aguinaldo su donativo.

que representa solo una pequeña parte de su comodidad. La primera lista alcanza la suma de 3,427'05 pesetas.

* Otra muestra de la actividad comerciales de nuestros paisanos es la empresa que llevan a cabo en esta misma isla ahora que tantas dificultades existen para desarrollarlas en el extranjero. Últimamente ha sido adquirido el importante

"Café Fígaro", de Palma, situado en el paseo del Borne, por un grupo de sollerenses emprendedores formado por D. Melchor Cabot, D. Antonio Castañer y los hermanos D. Bartolomé y D. José Coll. Después de una amplia reforma ha sido ampliado con unas secciones de restaurant y granja, que le convierten en uno de los mejores establecimientos de su clase.

* La Comisión Gestora Municipal, en su sesión del 11 de Noviembre último, acordó tomar en consideración el informe emitido por la Comisión de Obras sobre el asunto de

declaración de camino municipal el denominado del Pont de Ca'n Vives y facultar al señor Alcalde para que haga las gestiones pertinentes cerca de D. Ramón Castañer Caparó afectado por este asunto para que manifieste su posición respecto a la conveniencia de conseguir un arreglo amistoso o proceder en caso contrario, la Corporación al uso de las facultades que le concede la legislación vigente en la materia.

* Anoche tuvo lugar en el teatro de la sociedad "Defensora Sollerense" la primera de las veladas teatrales que piensa celebrar esa entidad con el concurso de la incipiente Cátedra de Declamación que se ha formado en su seno. Consistió en la presentación del sainete en tres actos de los señores A. y M. Paso "Qué lástima de hombre" que obtuvo una acertada interpretación. Una concurrencia muy considerable rióse de las agudezas de la obra y con la gracia de algunos de sus intérpretes.

LEA EL

SOLLER

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 23-11-1982, A LOS EFECTOS OPORTUNOS

—Se acuerda, por unanimidad, aprobar el Acta de la sesión anterior, ordinaria celebrada el día 16 de noviembre actual.

—Se acuerda, por unanimidad, el enterado de distintas Comunicaciones Oficiales recibidas.

—Se acuerda, por unanimidad, el pago de gastos bancarios por obras ejecutadas para esta Corporación en Enero y Febrero de 1982, a D. Juan E. Ferrer Gil.

—Se acuerda, por unanimidad, conceder una subvención al Grupo de Acción Social de esta Ciudad.

—Se acuerda, por unanimidad, autorizar para efectuar tomas de agua a los

siguientes señores:

A D. Antonio Carrió Genovart, en C/. Padre Baró. (Expte. 352/82).

A D. Jaime Sina, en Ca'n Martina, Ses Argiles. (Expte. 358/82).

A D. Antonio Fernández Olea, en Carreró de'n Figa, s/n. (Expte. 368/82).

A Da. Jerónima Pomar Colomar, en Ses Marjades, Mna. 50. (Expte. 359/82).

—Se acuerda, por unanimidad, aprobar propuestas de gastos por un importe total de 1.108.747 ptas.

—Se acuerda, por unanimidad, aprobar la Cuenta de Caudales del tercer trimestre de 1982.

Sóller, a 24 de Noviembre de 1982.

CONGREGANTE MARIANO FIESTA DE LA INMACULADA 8 DICIEMBRE

MISA EN EL CONVENTO A LAS 10

En el 40 aniversario de la Gran Asamblea y de la fundación del "Juventud Mariana".

BINGO DE CAN TERRASSA

5.000 PTS.

LAS LINEAS TAMBIEN TIENEN PREMIO!

GRATIS!!

DEPOSITANDO ESTOS BOLETOS EN LA URNA DE "CAN TERRASSA" (aunque no lleven adherido ningún cupón)

PARTICIPARA EN EL PROXIMO SORTEO DE LA CESTA DE NAVIDAD PARA "EL LECTOR AFORTUNADO"

3er CARTON VALIDO PARA LOS CUPONES AMARILLOS QUE REGALAMOS EN CAN TERRASSA

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 12 | 20 | 47 | 50 | 70 |
| 3 | 13 | 34 | 67 | 80 |
| 14 | 48 | 52 | 71 | 81 |

Nombre Telefº
Domicilio

4º CARTON CUPONES AMARILLOS

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 22 | 35 | 53 | 72 | 82 |
| 4 | 17 | 23 | 49 | 68 |
| 25 | 36 | 54 | 69 | 88 |

Nombre Telefº
Domicilio

Círculo Sollerense

AVISO

PARA CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES SOCIOS, SE NOTIFICA QUE EL PLAZO DE RETIRADA DE LAS PARTICIPACIONES DE LA LOTERIA DE NAVIDAD No. 59.450 DEL SORTEO DEL 22 DE DICIEMBRE (NAVIDAD), FINALIZA EL PROXIMO DIA 19 DE DICIEMBRE, PASADA DICHA FECHA, SE ENTENDERA QUE LOS SOCIOS QUE NO HAYAN RETIRADO SU PARTICIPACION, RENUNCIAN A ELLA.

SOLLER, 1 DICIEMBRE 1982.

POR LA JUNTA DIRECTIVA
EL PRESIDENTE
Bartolomé Marcús Colom.

«Gabinete Técnico de Organización y Gestión Empresarial»

Asesoría Fiscal y Contable

Asesoría Económica - Financiera

Marketing

Centro de Cálculo

Tramitaciones de Créditos Oficiales

Seguros

CARRER DE SA LLUNA, 2 - 1º (SOLLER) - Telf. 63 08 24



SÓLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Director en
funciones:

Miguel Serra
Magraner

Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:
Jaume Albertí
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenç Crespí
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades d
de Montcaire
M. Ferrà Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá



COL. LOQUÍS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Conta "Balears" que un tal, Vicenç Trias del Bar Balmes, de Ciutat, va trobar dies enrera, ací, al Teix de Sóller, el "rei" dels esclatasangs, un veritable record de cercador. Un rovelló com un capell, és a dir, amb un diàmetre de 21 centímetres i un pes de 350 grams. Un esclatasang tan gros com una plana de diari...

—Això vol dir que enguany és un bon any d'esclatasangs.

—Així pareix. Any d'esclatasangs i d'inundacions.

—Això em fa pensar en gent sollerica o descendents de sollerics que estan establits a Carcaixent i Alcira. Seria de desitjar que la desgràcia no els hagués afectat greument...

—Trob que entre les coses que el nostre ajuntament hauria de fer és reposar la columna de pedra que indiqui com a recordatori les inundacions de Sóller de 1885 i al que l'historiador Rullan dedicà un capítol extra, afegit a la seva història, i que anunciava així a "La Roqueta": "Inundació de Sóller i Fornalutx", llibreria d'En Guasp, 7 reals...

—Si que ho degué esser gros aquell any!

—I parlant de política i d'investidures i de tot aquest negoci... ¿Que me dius de nou?

—Poca cosa... Estam a un compàs d'espera i a veure el que passarà amb les eleccions municipals i amb un Consell General Interinsular de plena autonomia...

—Parlant del Consell hem de felicitar als responsables de l'Institut d'Estudis balearics per la bona labor que realitzen. No hi ha més que veure el darrer tom publicat...

—I també s'ha publicat el boletí anual de la Societat Arqueològica Lul·liana on hi figuren treballs i documents molt interessants, algun referit a la història concreta de Sóller.

—I tornat a lo de les municipals... ¿Que li demanaries a un nou consistori?

—Augmentar la dotació de Servei Públic i la plantilla de Policia Municipal per tal d'assegurar la calma i tranquil·litat del vecindari.

—¿I després?

—Resoldre d'una vegada l'aspecte sanitari amb l'existència d'un ambulatori de la Seguritat Social que ens tragués d'aquest

aïllament moral que pateixen el nostres malalts...

—¿Un tercer desig?

—Crear als locals de les Escolapias un club d'esplai per a la tercera edat, una biblioteca pública municipal i un museu d'art contemporani on no hi mancàs el teló d'En Tofol Pizà del Teatre Victòria, que molt bé podria estar situat a la capella, dedicant l'exposició a la dita capella i dependències més properes...

—¿Un quart antull?

—Dedicar a Museu Marítim el Monestir de Santa Catarina del Port que s'hauria de recuperar del Ministeri de Defensa.

—¿I el Museu de Ciències naturals i Jardí Botànic?

—També, també... ¿Per què no hem de tenir una ciutat de museus? ¿Que no és cultura i turística? Idò...

—¿I que més?

—Tenir esment a la nostra riquesa monumental. Reparar la creu helicoidal del Born, evitar la destrucció de les cases populars, etc. etc.

—¿I per acabar?

—La creació d'un park públic, solellat i ajardinat, com pertoca a qualsevol ciutat si vol merèixer tenir tal categoria urbana.

MINIPOLÍTICA



per Plourà

LA QUE SE AVECINA

Sin duda alguna hemos entrado en período pre-eleitoral de cara a las municipales que probablemente se celebren poco antes de semana santa. El panorama está muy cambiado desde mi último artículo. El P.S.O.E. y A.P. siguen trabajando activamente, el primero elaborando su programa en base de profundo estudio de los problemas municipales y el segundo, adelantándose como siempre, pide ya, sin recato, el voto. Insisto en que hasta el momento de hacer pública la lista se tratará de reemplazar a TONI-JUSEP de la cabecera de la misma. El lo sabe, pero sigue en la firme convicción de que no hay fuerza humana capaz de desplazarle. Fraga piensa lo mismo a nivel nacional/matritense. Es la dureza propia de los líderes de A.P.

Esta semana he asistido a dos reuniones celebradas en sendos restaurantes de las afueras. El lunes, miembros y simpatizantes de Unión Mallorquina, se juntaron en torno de Jerónimo Albertí, y a su alrededor pudimos ver al Conseller MIGUEL SOLER, los regidores ANTONIO ARBONA y MARGARITA LLOBERA, quienes manifestaron sin reservas su adhesión al nuevo centro. Aparte, y esto es positivo para el futuro de U.M., había mucha gente joven. O sea, se presenta un partido de centro con sangre nueva. Se consiguió la asistencia de mas de cincuenta personas aunque no puede adelantarse que todos estén de acuerdo con el nuevo partido. Los demás concejales de U.C.D. así como el alcalde, no asistieron a la reunión, en la que reinó gran optimismo.

Dos noches después fueron simpatizantes del Partido Socialista de Mallorca (P.S.M.) los que se reunieron para estudiar las posibilidades de presentar lista. Informados de la propuesta de la Agrupación Local del Partido Comunista

de les Illes al P.S.O.E. local de formar una plataforma conjunta de izquierdas el P.S.M. manifestó la posibilidad de unirse a la misma. Por lo tanto hay que esperar dos listas de izquierda en el caso de que el P.S.O.E. mantenga su conocida actitud de no formar coaliciones con otros partidos. Difícil alternativa por cuanto los otros dos partidos mencionados no están dispuestos a sacrificar su identidad en aras de un P.S.O.E. triunfante.

En cambio U.C.D. no da señales de actividad pre-eleitoral. Su gente, la que queda después del naufragio, cuyo escaso número apenas podría cubrir una lista electoral, se muestra muy desanimada. Da la impresión de que miembros hasta ahora muy representativos de U.C.D. darán por terminada su vida política. ¿Os habéis preguntado quien será el "boss" local del centro renovado? ¿Conseguirá MIGUEL SOLER colocarse en cabeza del nuevo partido? En un próximo capítulo de este serial se desvelará el misterio.

Para terminar pasemos revista a algunos personajes nacionales:

SUAREZ (Adolfo).— De cada día se parece más a la caricatura que caracterizó su época de presidente del gobierno.

PIÑAR (Blas).— Se queja de ¿qué le ha hecho a España para que le haya abandonado en las elecciones? Sencillamente, que España, o sea los españoles no le aman, Blas.

TEJERO (Antonio).— Nunca más se supo.

GUERRA (Alfonso).— Día que pasa, día que cuida más su lenguaje si bien persiste... en su acentuado ceceo.

CARRILLO (Santiago).— Victoria póstuma. Con su dimisión fortalecerá al P.C. Cosa que no consiguió en su último período de secretario general.

LAVILLA (Landelino).— Pan y vino. Y agua bendita.

A MI HERMANO GABRIEL

Ya tengo setenta años, tú Gabriel, ibas camino de ellos cuando a los sesenta y ocho te ha sorprendido la muerte.

Creía que a nuestras edades, las fuentes de lágrimas en los ojos estaban casi secas; sin embargo, te he llorado, te sigo llorando y se humedecen los ojos cada vez que te acerco a mi pensamiento.

Los escritos de María Marqués y Jaime Enseñat en el "SOLLER" del 6 de noviembre, me han emocionado y han vuelto a rodar las lágrimas por mis mejillas. Gracias María, gracias Jaime, por vuestras palabras de afecto. He revivido con su lectura el mismo dolor que sentí el día de tu partida, fatídico 25 de octubre y, a la vez me han consolado y me he sentido orgulloso de tí, en nombre de todos, por las palabras de justa alabanza que de tí escriben.

Tu satisfacción más grande, quizá expresada sin darte cuenta, era hablar de tu vida familiar. Las fechas que reunías en el jardín de tu casa, junto a Antonia, a tus hijos, yernos y nietos, te sentías el hombre más dichoso del mundo y comunicabas tu felicidad a tus hermanos, familiares y amigos.

Comprendías a todos, y de ellos te sentías orgulloso. Tu solícita esposa, tu ramillete de hijas que como rosas nacieron en el jardín de vuestro hogar, tu deseado y felicitado Gabriel, a todos elogiabas en sus cualidades. Esa era una de las características más señaladas en tí y hoy, que los hogares andan a la deriva, os dabais Antonia y tú un premio quizá inconscientemente.

Muchas veces recuerdo en estos días lo vivido en nuestros primeros años: en Puerto Rico, en la finca de Alaró, en el jardín de casa, en el colegio. Luego la separación, al venirme yo a Puerto Rico.

Tenías la gran virtud de no criticar a nadie y eso es admirable. Sé que te combatieron algunas veces en la dirección del Casal de Cultura, pero tú nunca te referiste a ello. Me enteraba por terceras personas y, respetando tu silencio bondadoso, nunca quise abordarte el tema. Eso, Gabriel, te ennoblecía.

Podría seguir hablándote, pero no quiero cansar a las personas que nos oyen. Sin escribir y con el pensamiento te seguiré hablando.

Sé feliz Gabriel, en la plenitud de tu SER, intercede ante el Todopoderoso por toda tu familia, por Sóller, que tanto querías y que a su vez te ha dado prueba de correspondencia, por el Casal de Cultura al que dedicaste parte de tus desvelos e inquietudes durante muchos años.

Algunas veces recordándote, me consuelo diciéndome: Ha dejado a todos los de este mundo, pero se ha unido a nuestros padres: ha dejado de ser huérfano.

SALVADOR OLIVER LLINAS
Yauco (Puerto Rico) Noviembre 1982.

Planta Sótano Oportunidades

ALMACENES COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3



REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega

disponemos de amplio surtido telas colchon de algodón y tergal



COLCHONERIA
OLIVER

victoria.1 tel 6312 88 - sóller



ENLACE DURAN-CERDA

En el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles de Pollensa, el pasado sábado 20 de Noviembre contrajeron matrimonio la gentil Srta. Dña. María Cerdá Cerdá con el joven D. Gregorio Durán Deyá.

Fueron padrinos de boda por parte de la novia D. Bartolomé Cerdá Martorell y Da. Francisca Cerdá Crespi, y por parte del novio, D. Bartolomé Durán Tomás y Da. Margarita Deyá Escalas.

El acta matrimonial fué

firmada por: Da. Gero Marín Durán, Da. Margarita Durán y Da. Juana Cerdá, por parte de la novia. Por Francisco Grau, D. Antonio Frau, D. Miguel Durán y D. Julián Coll, por parte del novio.

Finalizada la ceremonia religiosa los novios, familiares y amigos se trasladaron al celler "Sa Vinya" de Binisalem, donde les fué servido un exquisito almuerzo.

Desde aquí nuestra más cordial enhorabuena a la feliz pareja que han salido de viaje nupcial a Andorra.

Sr. Director del

Le ruego inserte estas líneas en su sección de cartas.

Deseo hacer una observación sobre la crónica del Secretariado de la Agrupación Sollerense P.S.O.E., publicada en el "Sóller" del día 20 de Noviembre pasado.

El cronista pone de manifiesto la política fomentada por la mayoría ucedista y lo desacertado de su actuación incluyendo en ello con textuales palabras, "la cultura de les flors i dels brodats."

Por creer que esta alusión podría ser perjudicial para el Partido Socialista Obrero Español, me permitiré señalar que la persona, o personas que escribieron el comentario no deben estar al corriente del programa cultural desarrollado por Ayuntamientos de gobierno socialista. En muchos de ellos se han creado Universidades Populares, cuyas actividades, entre otras muchas son: aprendizaje de bolillo, bordados, corte y confección, sicología infantil, fotografía, jardinería, informática.

"La cultura de les flors i dels brodats" en Sóller se ha llevado a cabo solamente con el esfuerzo personal de los miembros de la Comisión de Cultura, en colaboración con la entidad Foment de Cultura, y la participación de las personas que tomaron parte a las exposiciones con sus

aportaciones. Esta labor no ocasionó mal a nadie, ya que ni siquiera se tocaron para nada las arcas municipales. Los donativos de los visitantes a las exposiciones autofinanciaron los mínimos gastos y ayudaron a poder algunas pequeñas subvenciones para otras manifestaciones culturales. La Caja de Pensiones para la Vejez y del Ahorro cubrió siempre el patrocinio de los Concursos de Rosas.

Por otra parte cabe recalcar que en Sóller se hizo la primera Exposición de Flores de Baleares gracias a la labor de Da. María Mayol Colom, candidato a Diputado en Cortes presentada por las fuerzas de Izquierda de la región en 1932 y que muy posiblemente la afición al cultivo de las plantas en nuestra comarca se debe a sus pasados cincuenta años de manifestaciones florales.

Bien entendido, soy consciente de la insuficiencia de actividades culturales. Pero sabido es también que la designación para actividades culturales sobre el presupuesto municipal ha sido de 75.000 a 100.000 ptas anuales.

Solo quiero añadir que en Alemania, país que en cuestiones educativas nos lleva muchos años de ventaja ha reimplantado las clases de labores voluntarias, para niños y niñas en la enseñanza general básica. En los Estados Unidos los concursos de macramé, punto, bordado y ganchillo son numerosos. Aquí se llega a ridiculizarlos.

De seguir menospreciando "els nostros brodats" puede que en el futuro se tenga que importar su enseñanza!...

Le saluda atentamente.

Ana Colom
41.312.788

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

La novedad de esta semana quizás la tengamos en la casi ausencia de pescado debido al temporal reinante, que nos ha venido asolando a lo largo de la semana.

Pues si esta semana no tenemos grandes cosas que contar en nuestra sufrida cesta de la compra, quizás sea debido a que el tiempo no nos favorece demasiado. Poca afluencia de público a lo largo de la semana con las considerables quejas de los vendedores.

Por otra parte los precios continúan estables de momento. Las verduras y hortalizas, de momento también mantienen su estabilidad. En las frutas hay un pequeño cambio en las mandarinas y bajan unas ptas.

En el apartado de las flores también se notó un ligero descenso.

El mercadillo del sábado pasado fué arrasado en casi su totalidad por la fuerte tromba de agua que asoló a la ciudad. Afortunadamente los vendedores pudieron retirar su género en casi su totalidad.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Ajos 200/300. Patatas, 27/30. Tomates, 85/95. Judías verdes, 130/300. Lechugas, 60. Zanahorias, 50/70. Espinacas, 40. Acelgas, 25/30. Setas, 800/1000. Coliflor 100.



CARNES

Pollo, 220. Conejo, 625.

TERNERA

Solomillo, 1241. Bistecs, 1a. 932/866. Carne Magra, 487/240.

CORDERO

Chuletas, 1000/1070. Pierna, 855. Brazo, 686. Falda y cuello, 331/333.

CERDO

Lomo, 560/627. Chuletas, 325. Panceta y costilleja, 213. Carne magra, 435/409.

FRUTAS

Naranjas, 55/60. Mandarinas, 75. Peras, 80. Manzanas, 50. Plátanos, 125/150. Uvas, 80/120. Limones, 55/60. Castañas, 130.

**DURALEX
PLASTICOS
ALUMINIO**
Planta Sótano

**ALMACENES
COMPANY**

Sábados tarde
abierto de 6 a 8



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jorge de los Reyes Bellido

En el tercer aniversario de su muerte
ocurrida en Palma el día 6 de Diciembre de 1979
A LA EDAD DE 62 AÑOS
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica
E. P. D.

Sus apenados: esposa, Carmen Gutiérrez Sánchez; hermana, Josefa de los Reyes; sobrinos, Juan Antonio Manuel, Josefa, Carmen y Lola de los Reyes; ahijada, Manuela Afanador; sobrinos políticos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Ilmo. Sr. Norberto Ferrer Marege

Comendador de la Orden del Merito Civil
Chevalier du Mèrite Agricole de la Republica Francesa
que falleció en Carcagente (Valencia), el día 22 de Noviembre
a los 94 años de edad,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la
Bendición Apostolica.
—R.I.P.—

Sus afligidos hijo Norberto, hijas políticas Catalina Colom y Teresa Garcia España; hermana Silvia; nietos Norberto, Jaime, Miguel, Maria Antonia, Miguel y Lina, nietos políticos, biznietos y demás familia ruegan una oración por su alma, por lo cual les quedaran sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: J. Martorell, 5 — Carcagente (Valencia)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Pons Rosselló

Vda. de D. Baltasar Marques
Que falleció en Sóller el 22 de Noviembre de 1982,
a la edad de 85 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la
Bendición Apostolica
—E.P.D.—

Sus apenados hijos: Ramón, Francisca y Catalina Marques Pons; hijos políticos Margarita Cardell Alberti, Juan Rullan Dalmau y Vicente Calvo Folc; nietos, ahijados, sobrinos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que les quedaran muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Pastor 34.

ACLARATORIA —

DE LA ESQUELA APARECIDA LA PASADA SEMANA

DON RAYMOND FRONTERA, SU ESPOSA Dña. DOMINIQUE HUAULT Y SU HIJA MARINA, LES COMUNICAN EL FALLECIMIENTO DE SU PADRE Y ABUELO D. RAMON FRONTERA FERRER EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1982 EN ANGOULEME, FRANCIA. DESPUES DE UNA LARGA ENFERMEDAD.

R. FRONTERA: C/ OBISPO NADAL No. 7.

CARTAS AL DIRECTOR

Sr. Director del Setmanari "SOLLER".

Desitjaria publicàs aquesta carta en el Setmanari que tan bé dirigeig.

Un periodista va escriure una vegada: "A mucha gente le gustaría que llegara el fin del mundo, con tal de haberlo profetizado, y luego saldrían de debajo los escombros, moribundos, y aún dirían: —¿Lo veis? Ya os lo decía yo." Això ve a demostrar que preferim morir, enterrats baix els enderrocs, abans que acceptar la nostra derrota. Va dir un poeta: "Hay una frase más poderosa que decir —te quiero—: es... —tal vez tengas razón—". Que bé aniria el Món si tothom fos com aquest poeta. Però vui concretar. Molta gent havia profetitzat el fracàs del nostre grup de teatre, la seva desaparició. Els motius? L'enveja, tal vegada? Però no, no ha desaparegut; al contrari, de cada vegada més ha augmentat els seus components, tenim més il·lusió i més ganes i les coses m'ho estan sortint gairabé com volem, malgrat l'interès de individus entestats en fer-m'ho quedar malament, a pesar de que radi-aficionats cavernícoles, que res tenen que voure en radi-aficionats autèntics, acoplin el seu sò a n'el nostres amplificadors; que algunes persones, desgraciadament d'un altre

grup es posin a riure en ganes, en un moment escenogràfic dramàtic, fent-los callar els altres espectadors, i així un llarguís, etc. Vé poca gent, però per aqueixa poca gent, l'agrupació de teatre NOVA TERRA, donarà tot lo que té, que no es poc. I amb un altre ordre de coses me vui referir a n'el poble, a la gent. Per què no va la gent al teatre? Per incultura? No, crec que no. Un col·laborador del Sòller va escriure: "—Es mallorquins hem demostrat br que no m'ho interessa lo nostro". "Després surt sa peresa, sa deixadesa, segon pecat mallorquí, i m'ho tancam dins ca nostra, (asseguts davant la televisió), només obrint es portal a mostar ses nostres cares agres, buides, plenes de tristor, arrossegant pes carrer sa nostra resignació de ciutadans de segona". Amics, les critiques no han d'esser destructives, més aviat constructives, i tant la meua com la que aleshores va fer el col·laborador del Sòller ho son, i que em perdoni si me atrevit a copiar un troçet del seu text, però ho he fet perquè crec que les seves paraules son més apropiades que les meves. Sollerics, mallorquins, espanyols! Lluiteu tots plegats, demostrem que si m'ho interessa lo nostro, però no asseguts davant la televisió. Borrem d'una vegada el "—M'es igual—". Tanquem l

hora la televisió i parlem amb la nostra família, amb els nostres fills dels problemes familiars, que segurament amb una bona xerrada podrien arreglar-se. Tanquen ca nostra en clau i anem a veure els actes culturals, com per exemple, el teatre, fet per gent del mateix poble, que m'ho interessa lo nostro, però no en les cares buides, plenes de tristor, sino amb la cara ben alta, somrient, portant ben per damunt l'orgull d'esser ciutadans de primera; de primera perquè heu som, però per ser-ho s'ha de demostrar. La diferencia entre lo bell i lo bó és que lo bó necessita proves; lo bell, no.

Joan Mayol
Regidor de l'agrupació
de teatre
NOVA TERRA

Señor Director,

Le agradecemos tenga a bien publicar en este Periódico de su digna Dirección, lo siguiente:

En el mitin celebrado por el PSOE en el cine Fantasio de esta localidad, el pasado 20 de Octubre, un asistente manifestó que había sido expulsado de la empresa Construcciones Suau S.A. de la cual era trabajador, de manera injust.

Como trabajadores de dicha empresa, queremos hacer constar que, investigando dicho caso en profundidad, se dan las siguientes circunstancias:

1a.— Que el referido señor no ha trabajado nunca en la empresa en la cual prestamos actualmente nuestros servicios.

2a.— Que Construcciones Suau S.A., hace, aproximadamente unos 8 años, que no ha despedido a ningún empleado-trabajador o bien justa o injustamente.

3a.— Que en el caso de que se hubiera efectuado un despido ilegal, cosa que negamos rotundamente, se supone que el trabajador o trabajadores afectados hubieran recurrido ante la Magistratura de Trabajo y manifestamos publicamente que la empresa de la cual somos trabajadores nunca ha tenido que recurrir a dicha Magistratura.

4a.— Nos consta también que el mencionado señor, protagonista de tan desafortunadas declaraciones, al ser preguntado por uno de los asistentes si era de Sòller y porqué no había acudido a la Magistratura de Trabajo si él consideraba su despido improcedente, se puso a reír diciendo que él había hecho estas manifestaciones para crear un poco de ambiente entre el público y que, además, quizás algún otro día tuviera que repetir esta escena en algún otro pueblo de la isla.

Es por todo lo expuesto que, para que el nombre de la empresa a la que pertenecemos no quede en entredicho, queremos dejar bien claro que fué una maniobra de un señor que, con la mayor falsedad, no dudó en hacer declaraciones sin pensar en el perjuicio que podía crear al buen nombre de una etidad

Deseando que con estas líneas el público asistente al mitin del día 20 de Octubre tenga clarificado el caso expuesto y vea que todo él ha sido creado por una falsa maniobra de un desaprensivo desconocido, le saludamos atentamente.
(Siguen 21 firmas)

AGRUPACION LOCAL
DEL PARTIT
COMUNISTA DE LES
ILLES.

COMUNICAT

Contrariament a las noticias que han circulado en Sòller acerca de la actitud del P.C.I.B. de no presentarse a las próximas

elecciones, la Agrupación Local se ve en el caso de desmentirlas, comunicando a la opinión pública que en reunión celebrada el 19 de noviembre acordó por unanimidad "planterar a la Agrupación Local de P.S.O.E. iniciar contactos a nivel de comisiones a efectos de estudiar las posibilidades de una plataforma unitaria de izquierda, ante las próximas elecciones municipales."

Invitación que fue aceptada por la Agrupación Socialista, acordando celebrar la reunión propuesta el día 3 del corriente, de cuyos resultados se dará información en el próximo número de este semanario.
La Agrupación Local del P.C.I.B.

mantas

VS

calor que no pesa

| | |
|---------------|--------------|
| COLCHONERIA | C/Victoria,1 |
| OLIVER | T. 63 12 88 |
| | SOLLER |

NAVIDAD -82 MORELL BEBIDAS

LES OFRECE EXPOSICION Y VENTA DE:

VINOS
BRANDYS
BEBIDAS TIPICAS MALLORQUINAS
LICORES EN GENERAL
CESTAS NAVIDEÑAS
LOTES DE EMPRESAS
ESTUCHES

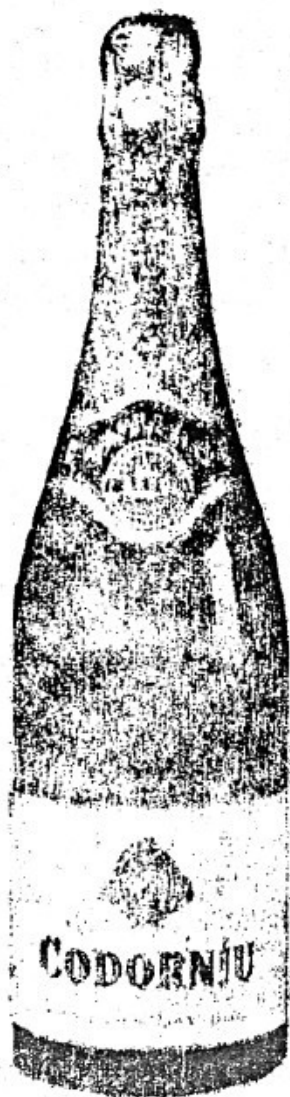
SOLO PRODUCTOS DE CALIDAD,
Y ENTRE ELLOS, TODAS LAS
CLASES Y TIPOS DEL CHAMPAÑA
CODORNIU

EXPOSICION Y VENTA: CARRER DE SA MAR,
URBANIZACION LA FILADORA

Horario de venta: de 9 a 1 mañana y de 5 a 8 tarde

Teléfono: 63 04 08

SOLLER



INFORMACIO P.S.O.E.

DIA DE LA CONSTITUCIO

Es proper dilluns dia 6, es compleix el quart aniversari de la constitució del 78. Es un aconteixement per noltros i per tots mol important q'han tranformar de d'alt a baix tota la vida política espanyola.

La constitució ha suposat la reinstauració de unes noves regles de joc democràtiques per una convivència pacífica davant l'autoritarisme i la dictadura de l'etapa anterior. Com deie el conegut diplomàtic Talleryand "tinguent los baionetes se pot fer de tot manco assures-si". Es a dir que en la força de les armes es pot obtenir el poder, pero aixó no es fonament legitim per governar el poble.

Desde aquestes retxes mos unim a tots els actes que es fasses per tal motiu. Esperam que es nostre consistori no passi per alt aquesta date. Per la nostra part vos convidam a tots a venir a fer un "brindis" per la democràcia i la constitució que tindrà lloc aquest dilluns qui ve a les nou del vespre al local de UGT-PSOE carrer Bauça, 12.

Vos prometem, a els qui vengueu, no roegar-vos el "coco" ni demanar-vos el

vot.

ELS TORRENTS

Es sabut per tots l'estat en que se troben els nosotros torrents. Encara mos donam mes compte quan després d'una ploguda arriba a les platjes tota le brutor acumulada durant tot l'any i bona feine duu a la brigada municipal la neteja de la mentada platje. (De la neteja de platjes ja en parlarem mes endavant).

Davant aquest tema hi ha que analitzar dos punts: en primer lloc sobre qui es el responsable de l'estat actual dels torrents i llevonçes les solucions a posar en marxa per que aixó no passi.

La responsabilitat, es clar, es del consistori i del batle, per que no mos serveis la ximplera del nostre batle diguent que aquest tema es competència de "OBRAS HIDRAULICAS".

Obras hidraulicas, es cert, que ara mateix té per obligació mantenir els torrents nets a rel de tot Mallorca a part de moltes altres competències. Però el deure del nostre batle es la pressió continua damunt aquest organisme i ha d'esser una pressió no teòrica de cridada telefònica per porer dir que s'ha complit sino de pressió eficaç, en contactes

personals, acompanyat dun dossier que contempli la situació dels torrents com a element contaminador i de perill (innundació) davant les torrentades a part d'altres consideracions de caracter estètic i explicant clarament que le brutor dels torrents arriba inexorablement a el Port omplint de fens i de materials la badia i les platjes del Port de Sóller.

Un altre punt i amb aixó descubrim quina seria la nostra política en materia de torrents: campanyes publicitaries i de premsa com a medi per concienciar a nel poble de l'importància que suposa que els torrents es mantenguin nets així com sancionar amb multes per denuncia de veinats o policia municipal a les persones que tiren brutor a nels torrents. Fer arribar la recollida de fens a els llocs periferics que ara mateix estan desassistits. En quant a canyar, herbei i arbres que creixen a nels torrents, obligar (fer complir) a Obras hidraulicas, mentres aquest tema sigui competència seva, a la neteja anual o bianual dels citat torrents. Per que aixó de ses cabres, no mos convenc.

Secretari d'Imatge i Premsa

Informació Política

Amigos socialistas obreros: Si se ven Uds. en la necesidad de hurgar en las ideologías de sus convecinos, para obtener el convencimiento de si los mismos son merecedores de su confianza, les puedo augurar un oscuro porvenir.

Mi preocupación por todo lo concerniente a nuestra comarca, ha sido notorio para quiénes en cierta forma han seguido mi trayectoria en los últimos años o simplemente por quiénes igualmente se han preocupado en algún modo por los problemas sollerenses, pues en algún momento hemos coincidido.

Por el contrario: NO les he visto a Vds. en las mesas redondas que organicé en ayuda a la Formación Profesional.

NO les he visto a Vds. entre las personas que tomaron parte en el proyecto de estudio socio-económico de nuestra Comarca, que tuve y tendré la oportunidad de impulsar, pese al boicot, que en su día, realizó U.C.D. y la nulidad de su oposición.

NO les he visto a Vds. en el homenaje a la tercera edad, que organicé el pasado año y pude llevar a feliz término con la inestimable ayuda de algunos

ciudadanos ejemplares.

NO les he visto a Vds. preocupándose por nuestros minusválidos o en la pequeña ceremonia de entrega de una cabina para venta de cupones, ubicada en la plaza del mercado, cuyos gastos sufragué al cien por cien.

NO les he visto a Vds. ayudando, apoyando y colaborando con nuestros pescadores, como yo hice, llevando sus problemas a la prensa, al Consell y a la Junta de Obras del Puerto; pudiendo ratificar mis palabras su vocal Sr. Bernardo Enseñat Cifre, en aquella época Presidente de la Cofradía de Pescadores. El si que puede indicarme si les dediqué horas laborales y festivas, redactando incluso sus peticiones.

NO les he visto a Vds. preocupados (al menos hasta la pasada semana) por el tema sanitario, por mi condición de promotor de la campaña de firmas dirigidas al Rey, al cual (salvando la excepción de quiénes conforman la Comisión de seguimiento en la actualidad) he llevado completamente en solitario, soportando las más duras e incomprensibles críticas, efectuadas curiosamente por

elementos con simpatías socialistas.

Por el contrario:

Si les veo ahora muy interesados en demostrar desconfianza hacia mi persona, esgrimiendo pretextos ideológicos, por el simple interés de intentar romper una imagen envenenando la opinión pública.

Si les veo ahora capaces de incrementar, como tantos otros, las promesas y brindar soluciones, en función de la proximidad de las elecciones municipales. Como podrán comprobar, mis dudas y desconfianza hacia Vds. si que se sostienen en una base sólida. No obstante tengo la esperanza de que nuestras ideologías no sean en modo alguno causa o motivo de desunión en la tarea que debe sernos común: el bienestar de Sóller y su Comarca.

Finalmente cuenten Vds. con mi solidaridad y apoyo para todo lo positivo que para nuestra Ciudad pretendan realizar.

JAIME ORELL COLOM
D.N.I. 41.349.006
Tel. 295020
Cno. de Camp Llarg
"Ca'n Tinet"
SOLLER

Celebre estas fiestas con champagne CODORNIU que le obsequiamos...

Gran Cremant

(12 BOTELLAS)



al comprar un tv color o video en Casa Pomar

BAUZA, 21 Y VICARIO PASTOR, 10 Telf. 63 03 97

VALIDO HASTA
15-1-83

ELS VUIT VENTS



per Jaurés

Fornalutx, 1 de Desembre de 1982
Sr. Director del Setmanari SOLLER

Estimat Director i amic:

Fa ja unes quantes setmanes que volia comentar un dels capítols dels interessants "articles inèdits" del nostre inoblidable amic l'historiador Francesc Pérez i Ferrer, publicats, dalt de les columnes d'aquest setmanari, pel seu fill major, l'amic i col·lega Plàcid Pérez i Pastor. Em refereixo al capítol dedicat a Ca'n Prohom.

El 5 de Juny de l'any 1767 moria Bartomeu Estade-Prom i Deià de Muleta, darrer baró de la branca major del llinatge principal dels Estades de la nostre vall, deixant com a successor, de la seva heretat en la alqueria de Castelló, al seu nebot Pere Serra de Marina i Estade-Prom.

Des d'aquell instant el cap de la nostra branca de Montcaire — com a besnet de Bartomeu Estade-Prom (mort vers l'any 1678) besavi del difunt Estade-Prom i Deià de Muleta — es convertia, de jure i de facto, en el primer representant agnàtic del mateix llinatge. El citat Bartomeu Estade-Prom i Deià de Muleta, en el seu testament otorgat el 10 de maig de 1762 davant el notari de Ciutat Cristòfor Fonollar, preveia que, morts sens descendència, tant masculina com femenina dels seus nebots Pere i Dionisia Serra de Marina, entràs en la herència dels bens de son pare el Sr. Joan Baptista Estade de Prom de Montcaire. Textualment deia: "Y morint la dita Señora Dionisia Serra de Marina me neboda y tota la sua descendencia així

masculina com femenina substituesc y a mi hereus universals institueschs a saber dels bens que foren propis del dit señor mon pare al Sr. Joan Baptista Estade Prom del Predio Moncayre y a les seves llibres voluntats..."

Pere Serra de Marina hereu, per manca de successió directa de Bartomeu Estade-Prom, era fill de Maria Estade-Prom germana del dit Bartomeu. Aquesta havia contret matrimoni a Sòller (4-7-1726) amb Antoni Serra de Marina i Mesquida. Foren pares de Pere i Dionisia ja esmentats més amunt. Mentre la filla s'havia maridat amb Llorenç Vidal d'Orient, el fill Pere es casaria, un dia, amb Joana Anna Vidal d'Orient la filla de Llorenç i de Dionisia.

Quan Pere Serra de Marina testamantà, el 23 de novembre de 1790, davant el notari Pere Joan Fonollar, deixà, prou clar, que el seu hereu propietari era en primer lloc "Don Antoni Maria Serra de Marina y Vidal, impuber, fill a mi y a la dita señora me muller comú y a tots sos fills y descendents així mascles com femelles un després de l'altre, ordine sucesivo, preferint, emperò, sempre los mascles a les famelles". Pere Serra de Marina només instituïa a la seva muller, hereva usufructuària, com a hereva propietària en el cas de extinguir-se la descendència dels seus fills Antoni, Maria Josepa i Dionisia com successora eventual de sa mare i dels seus germans mascles.

Es veritat que en el cadastre de l'any 1796 amb

relació amb l'heretat de Ca'n Prohom figura com a titular a Joana Anna Vidal la vidua de Pere Serra de Marina. Però es inexacta la interpretació donada, per l'amic Pérez, en el sentit de que els bens passaren a la seva vidua Joana Anna Vidal al morir Pere Serra de Marina i Estade-Prom (1-XII-1790) com a propietària.

Els bens passaren, en efecte, a Joana Anna Vidal d'Orient però no com a propietària sino com a usufructuària en primer terme i, sobretot, com a curadora degut a la minoria d'edat de l'hereu propietari Anti Maria Serra de Marina i Vidal d'Orient.

En el seu citat testament, Pere Serra de Marina establia, prou clarament "elegesch en tutora y per temps curadora de les persones y bens de los dits Don Antoni Maria y Da. Josepha Maria (sic) y Da. Dionisia Serra de Marina y Vidal mos fills y damés fills y filles meus postuns y de avui en avant naxedors a la dita Señora Joana Anna Vidal me muller atribuint-li tots los poders y facultats que sien necessaris". En defecte de Joana Anna Vidal designava com a tutora i curadora a la germana Dionisia Serra de Marina; o sia la propia mare de Joana Anna.

El càrrec de curador és una figura jurídica existent en les antigues legislacions de les nacionalitats que componien l'Estat Espanyol recollida, per l'actual Codi Civil, en els punts 7, 8 i 9 de les seves disposicions transitòries. Es tracta d'un càrrec molt paregut al del tutor; però, mentre aquest darrer té cura de la persona del menor, el curador és l'administrador dels seus bens. Salvant les distàncies —pero tenint en compte la mentalitat patriarcal i monarquitzant de l'època que estic comentant— crec poder afirmar que, així com l'hereu propietari era, en la seva casa o hisenda, el que era el rei respecte de l'Estat; el curador venia a ésser el regent.

Finalment per a cloure aquesta aclaració, que faig en la meua doble condició de descendent directe dels Estades de l'alqueria de

Castelló i de representant actual del que, per extinció masculina de sa branca primogenita, és ara el seu llinatge principal —aclaració que no preten negar els coneixements històrics i d'investigació del Sr. Pérez, sino, al contrari, complementar-los— crec obligat senyalar que en l'any 1813 morí, sense descendència directa Antoni Maria Serra de Marina i

Vidal d'Orient; extingit-se el seu propi llinatge de Serra de Marina que tenia la seva heretat en la vila de Santa Margalida. Molt possiblement fou, llavors, quan els germans Llorenç i Joan Vidal d'Orient, així com la mateixa vidua de Pere Serra de Marina, entraren en possessió plena de la heretat, de "Prom", com a fills i successors de Dionisia, germana de Pere. Motiu que

explicaria, en certa manera, el perquè, encara en 1838, la finca continuàs registrada a nom de la, aci tantes vegades repetida, Joana Anna.

Passant a un altre punt no me vull acomiadar sense manifestar que compartesc el criteri del Sr. Pérez sobre la posada del carrer de Sa Lluna. Atentament,
JOAN ANTONI ESTADES DE MONTCAIRE

ESCUELA Y RELIGION (I) por J.P.

La cuestión religiosa no es un hecho aislado en la vida del hombre, sino que sus creencias impregnan, influyen y afectan a todos sus pensamientos y acciones. De ahí procede la enorme importancia de la enseñanza de la religión, ya desde la escuela: nadie puede predecir el futuro, pero es fácil adivinar que los buenos cristianos de mañana, tienen que sembrarse hoy, siendo fácil de prever que un niño que aprende a rezar de pequeño, tiene el fundamento para una vida de piedad sólida para cuando sea mayor.

Aunque el estado no sea confesional, se puede pedir que se enseñe religión en las

escuelas oficiales y en los colegios estatales, pues la educación integral y completa — que incluye el aspecto religioso — es un derecho de la persona individual, existente al margen de la ideología del Estado, siendo precisamente esa aconfesionalidad, apertura total ante el hecho religioso, lo que obliga al Estado, a que se imparta la enseñanza que cada persona solicite o sea el respeto natural de la libertad religiosa.

El Documento de la Comisión Episcopal sobre "Enseñanza y Catequesis" dice textualmente: "Se debe

impartir enseñanza religiosa a aquellos alumnos cuyos padres lo deseen... Es un derecho fundamental del niño y del adolescente, del que deriva el derecho de los padres a exigir, que se dé o no a sus hijos la formación religiosa en la escuela y a que se les eduque en una u otra confesión religiosa". Hay normas legales recientes que, dentro del marco de la Constitución y de los Acuerdos entre la Santa Sede y el Estado español, garantizan la enseñanza religiosa en las escuelas, afirmandose el respeto al principio de libertad religiosa.

Monseñor Elías Yanes Alvarez, Presidente de la Comisión Episcopal Española de Enseñanza y Catequesis, nos dice al respecto: "La escuela, digna de este nombre, tiene una esencial función educativa. En cierto modo el conjunto de enseñanzas escolares, no son más que un medio en orden a la formación integral de la persona. La escuela tiende a formar la capacidad de observación, de reflexión, de juicio, de expresión, de decisión, de colaboración. La religión es factor insustituible en una formación integral". Y estas capacidades, se llevan a su más completo desarrollo, cuando la persona —niño, adolescente, adulto— las ejerce desde su esen-

cia de ser religioso, puesto que la doctrina católica proporciona al individuo los primeros principios para no errar en cuanto a su relación con la naturaleza, con los demás hombres y con Dios.

(Engracia Asenjo, en Familia Cristiana, Nbre 82) Prosigue Monseñor Elías Yanes, diciendo que la enseñanza religiosa, no debe ser de mera información, sino tener un carácter vital, ha de suscitar el compromiso personal de quienes la reciben, siendo la escuela, verdadera experiencia de vida comunitaria para el mundo, lo sea en el terreno religioso, dentro "su ambiente", máxime cuando, más del 90 por 100 de los padres de los alumnos, han pedido educación religiosa de sus hijos. En la situación presente es preciso que cada padre de familia que tenga hijos en edad escolar, cada educador cristiano, cada comunidad parroquial, ponga en juego toda su capacidad de iniciativa para lograr en la escuela una efectiva educación cristiana de las generaciones jóvenes, integrada en el conjunto de saberes que la escuela transmite, pues en la medida que la vida cristiana disminuye en el ámbito escolar, se elimina una parte importante de la educación religiosa.

J.P.

ELECTRODOMESTICOS

J. SASTRE

C/. CARRE DE SA MAR, 187

LIQUIDACION DE ELECTRODOMESTICOS GRANDES DESCUENTOS

PUNTO DE VISTA

Por TONI OLIVER



SA CAMPANADA A MONTUIRI

¡Refrote! Contra todo pronóstico, el campanazo se dio en Montuiri: 1-2. Fue un triunfo merecidísimo, en una actuación excelente de los once hombres que defendieron la casaca sollerica en el siempre difícil terreno de Es Revolt. Recordemos que el último triunfo fuera, se consiguió hace un año en Santanyi. Ahí es nada.

Para hablarnos del victorioso partido, y del momento presente y futuro del equipo, hemos mantenido un ameno diálogo con MANOLO PÉREZ TOLEDANO, gendre de Cas Boteret, que sin duda es la clásica representación del llamado futbolista metódico y regular. El siempre había jugado de defensa lateral, pero desde hace unas jornadas Daniel le ha colocado en la medular, como volante marcador, y de verdad que el cambio, debido a su movilidad e intuición, ha sido en principio un acierto.

—Este asunto lo comentamos con el "mister", el cual me explicó que, mientras en la defensiva había suficientes hombres, en la línea media precisaba de un jugador de mis características. En mi anterior club, el Palamós, había ya actuado en esta demarcación, por lo que no es novedad para mí.

—Hablemos, cómo no, del espléndido triunfo en



Guirín, que mañana retorna en Can Maiol, nos explicaba junto al colega Genovart, las andanzas deportivas en su inicial etapa argentina. (Foto Deyá).

Montuiri.

—La verdad es que ya estábamos hartos de que las cosas salieran siempre torcidas. No hicimos más que autoconvencernos de que éramos capaces de esto y mucho más, con dimos moral, especialmente al meta Pujol, que había tenido unos días difíciles tras sus problemas en los últimos partidos. Nos salió un planteamiento táctico perfecto. Yo diría que, naturalmente salvando las distancias, y comparándolo al partido del día anterior, el Montuiri fue el Madrid, y nosotros el Barcelona. O sea, el dominio para ellos, y las ocasiones e ideas para nosotros. Por otra parte, Paulino estuvo en plan de auténtico líder y Palou llevó por la calle de la amargura a toda la zaga local. De modo que, aparte de los dos goles, obra de Palou y Paulino (de penalty), pudimos haber marcado dos o tres goles más, cosa que no hubiera extrañado a nadie de los que estuvieron presentes en el rectángulo.

"VEREIS A UN SOLLER DISTINTO"

—¿Crees, Manolo, que, de verdad, puede suponer este triunfo un relanzamiento del Sòller? ¿Se acabarán tantos problemas en casa? ¿Convenceréis de una vez a la sufrida parroquia local?

—El Sòller tiene un problema básico de estructura en la plantilla. Somos varios los jugadores ya más veteranos y hechos, pero otros varios, entusiastas donde los haya, pero lógicamente verdes por su aún temprana edad, cosa que con el tiempo y una caña (o sea, partidos) debe llegar a equilibrarse. moral ha dado un cambio de ciento ochenta grados. El equipo dará ya el domingo una nueva imagen. Es cierto

que en casa acusamos la falta de poder atacante, pero reitero que se verá un Sòller distinto de ahora en adelante.

"EL CULTURAL MORDERA EL POLVO"

—El Cultural seguro que no da facilidades...

—Estoy convencido, más que nunca, de nuestro triunfo. Pienso que debemos repetir la actuación de la primera parte frente al Santanyi, o el completo partido de Montuiri. Con ello el Cultural morderá el polvo en Can Maiol. Nuestra ilusión ha renacido, y nuestras ansias se han reactivado. Mañana dejaremos ya de un modo definitivo el farolillo rojo de la clasificación.

—¿Un resultado? —Me conformo con 1-0, y aunque, como el domingo pasado, fuera de penalty en el último partido, porque lo importante es el triunfo.

¡PELIGRO! EL CULTURAL DE CLADERA EN CAN MAIOL

Poco culturales le parecen a más de uno los métodos del mister d'Eu Moll, Joan Cladera, de persuasión a la antigua. Pero la sola presencia de J.C., polémico donde los haya, despierta ya de sí un interés y una expectación del todo peculiares. Si a ello añadimos que en las filas de los del Port de Pollença juegan los Touriño, Tugores y Guirín, tenemos ahí un cóctel que puede resultar explosivo, y en todo caso seguro será vistoso.

! Parece ser que en las filas locales ha quedado de momento aplazada la gestión acerca de la contratación de un nuevo portero. Que sea para bien, y que si podemos recuperar moral y anímicamente, lo nuestro, mejor que mejor. El partido, mañana a partir de las 15.30.

SAGRADOS CORAZONES (ALEVIN) — ATCO. CIDE

Partido disputado el sábado día 27 de noviembre, a las 16 h. en el Campo Municipal de'n Maiol. Desde el comienzo y pese al mal estado del terreno, se notó la superioridad del conjunto local, que luego se vería reflejada en el resultado.

El primer gol fue conseguido por Jesús con un disparo desde la esquina que, tras tocar en el poster, entró (1-0). El 2o gol fue logrado por Pepito que aprovechando un rechace de la defensa del Cide, conectó un potente chut desde fuera del área.

Los cuatro goles restantes serían marcados por el delantero centro Raja: el 1o de ellos se produjo tras una internada por la izquierda que supo aprovechar batiendo al meta del Cide; el 2o fue un precioso gol de tacón, el tercer gol conseguido por este jugador, ya en la segunda parte, lo consiguió con un chut desde fuera del área y finalmente el cuarto —precioso— se produjo de tiro cruzado desde la izquierda, ante el cual el meta del Cide nada pudo hacer.

Al finalizar el 1er periodo el resultado era de 4-1. El Atco. Cide habría conseguido su único tanto gracias a un contraataque del no. 11, que no desaprovechó la ocasión y marcó.

Hay que destacar que

tanto en el 1er periodo como en el 2o, el SAGRADOS CORAZONES jugó con coraje y entrega y que todos los jugadores hicieron el máximo para conseguir esta clara victoria.

En la 2a parte, tras los dos goles de Raja, se decidió el marcador definitivo: 6-1.

Buena actuación del colegiado, muy atento durante

todo el partido.

Alineación del SS.CC.: Perez, Barrero, Tovar, Coll, Pepito, Jesús, Hauf, Rodríguez, Raja (Gómez), Cabot, Fernández, Rivera.

El sábado, 4 de diciembre, el SS.CC. (Alevín) se desplazará hasta Son Sardina, un fuerte adversario al que se intentará batir.

J.B.M.

ESPORTS — SAGRADOS CORAZONES (INFANTIL)

El encuentro tuvo lugar el sábado, 27 de noviembre y dió comienzo a las 15'30 h. El terreno de juego se hallaba en muy malas condiciones.

El partido fue muy emocionante: se hicieron bonitas jugadas. Los jugadores del SS.CC. pusieron mucha voluntad y mucha entrega buscando en todo momento la victoria.

El Esports llegó en muy pocas ocasiones a la portería del SS.CC. gracias a la gran labor de la defensiva: Arbona, Bruno, Vidal y Sánchez.

Finalizó la primera parte con el resultado de 0-0.

Durante toda la 2a parte el SS.CC. siguió dominando. Florit realizó varias escapadas por la banda derecha poniendo en apuros a la defensa y al portero del Esports. En el minuto 18 de

la 2a parte se retiró Javier y salió Tovar. Este jugador también estuvo a punto de conseguir el gol al igual que Bruno que saliendo de atrás y apoyado por varios compañeros llegó en varias ocasiones al portal del Esports.

Así se llegó al final del partido, con un resultado injusto de 0-0.

Cabe destacar la buena actuación de todo el equipo. ALINEACION DEL SS.CC.: Buades, Arbona, Bruno, Mas, Vidal, Sánchez, Florit, Martínez (Tovar), Marroig, Bauzá, Selles, Reynes.

Buena actuación del árbitro D. Juan Cabot Payeras.

El SAGRADOS CORAZONES (INFANTIL) jugará el sábado día 4 de Diciembre, en el Campo Municipal de'n Maiol. El partido dará comienzo a las 15 h.

J.B.M.

VETERANOS SOLLER

El pasado sábado los Veteranos Sòller no jugaron ningún partido debido a que los Veteranos del Son Sardina no se pudieron desplazar a Sòller por no poder contar con todas sus jugadores, se espera que en fechas breves se pueda jugar este partido.

Para hoy sábado los Veteranos de Sòller viajarán a Palma para enfrentarse al Hispano Americano en el campo Rafael Puelles, la salida se realizara desde el Bar Es Pont a las tres menos cuarto de la tarde.

En fecha breve se hará la primera reunión para la organización de un campeonato de veteranos entre los equipos de Bunyola, Sòller, Santa Maria, Consell y probablemente Son Sardina.

Para el día 8 de Diciembre, Festividad de La Inmaculada Concepción, está concertado el partido pendiente contra el Son Sardina en el Campo Infante Lois a las 10 de la mañana.

JUAN ANTONIO

TIENDAS ALTAMAR

LES OFRECEN

MIG JORN

ANTE - PIEL - PRET A PORTER

QUIROS

CERAMICA - ALBASTRO - REGALOS

LEATHER FACTORY

ARTICULOS DE CUERO - SOUVENIRS

C'AN DANIEL

MATERIAL FOTOGRAFICO - STUDIO

HOBBY SPORT

ROPA Y ZAPATERIA DEPORTIVA

10 % SOBRE PRESENTACION DE ESTE ANUNCIO

TERCERA REGIONAL

ANGULO DEL SAN PEDRO

SE PERDIO LA CONDICION DE IMBATIDO

BRASILIA 3 S. PEDRO 2

Alineación: Gallego, Forteza, Fuentes, J. Frontera, Mayol, Rios, Pons, Jorquera, Sampol, Gori, Cortés, (Enseñat por Sampol).

Pues si el pasado domingo se perdió la imbatibilidad al salir derrotados del terreno del Brasilia por 3-2. Precisamente en un partido en que el S. P. estaba mandando tanto en el marcador como en el campo, pues estaba ganado por un gol desde la primera parte, gol conseguido por Pons al transformar una penalti. El S.P. con un poco más de acierto pudiera haber terminado la mitad con dos goles más de ventaja.

Desde el comienzo el dominio fue del S.P. que controlaba muy bien el partido, con un Brasilia que parecía respetar demasiado al contrario renunciando al contraataque y jugan-

do el balón de una manera un tanto primitiva. En esta primera mitad hubo una jugada polémica a cargo de Cortés y Rios, Cortés subió un balón y apuró hasta la línea de fondo cediendo hacia atrás rematando Rios y marcando, pero el árbitro incomprensiblemente anula el tanto.

Durante los diez primeros minutos de la segunda parte el partido seguía con la misma tónica, pero en una de las pocas ocasiones en que los locales llegan al portal de Gallego consiguen el gol del empate tras tocar el portero. Desde este momento se creció el Brasilia y pocos minutos más

tarde habían conseguido dar la vuelta al marcador poniendo el marcador en 2-1 acto seguido lograba el S.P. el empate a dos, empate que parecía definitivo puesto que el contrario parecía haber terminado el gas, pero faltando solo ocho minutos para el final llegaría la jugada que decantaría el marcador a favor del Brasilia, se provocó un penalti que significaba el definitivo 3-2.

Esta tarde a las 3'15 el S. Pedro se enfrenta al Spt. Sólter en el que se ha venido llamando duelo de rivalidad local, esperamos que este encuentro sea un duelo ante todo de deportistas. Desde estas líneas citamos al aficionado a que acuda a presenciar este partido que promete ser interesante en todos los aspectos. SUERTE Y QUE GANE EL MEJOR.

TERCERA REGIONAL SPORTING SOLLER SPORTING SOLLER 3 MORATALLA 2

ALINEACIONES

MORATALLA: Manzano, Segova, Moza I, Moza II, Gonzalez, Sergio, Roldán, Gerónimo, Reyes, Carmona, Fernandez. (Cambios), Canovas, por Manzano.

SPORTING SOLLER: Sibera, Munar, Frau, Serafin, Freixas, Rynes, Arturo, Varón, Braje, Xumet, Vicens. Cambios. Valls, por Brage, Claderas, por Reynes.

Árbitro, Sr. Barcelo, (regular).

COMENTARIO

Mal se pusieron las cosas para el Sporting, puesto que a solo 10 minutos del encuentro, y de una falta al borde del área sacada de forma magistral por el interior visitante Jimenez, dió lugar al primer gol del Moratalla. Y peor se pusieron aun puesto que a los pocos momentos, el Sr. Arbitro, pitava un penalti al defensa Serafin, transformándolo en el 2-0 por el peligroso Jimenez.

Los jugadores locales no pudieron reaccionar y se llegó al descanso con el resultado del 2 a 0 favorable para los visitantes.

En el segundo tiempo cambiaron las cosas pues ya en los vestuarios el entrenador local TOMAS VIDAL hizo un cambio táctico haciendo que el central Frau, se uniera al ataque y dejando la retaguardia con solo tres defensas. Cambio bastante valiente y arriesgado pero que dió buen resultado. Corrió el minuto 20 de la segunda mitad cuando un peligroso ataque local es interceptado con la mano por un defensor visitante desde el área de penalti, penalti que se encargó de sacar Varon, que lo transformaría en el primer gol del Sporting.

Los jugadores locales a partir de este momento pusieron cerco con garras y

coraje al equipo contrario, dignas de admiración. El público animaba a los jugadores locales y cada vez se le ponía más difícil al equipo del Moratalla, frenar el impulso del Sporting, y el empate llegó en una falta sacada por Alturo que de forma inverosímil, introdujo el balón en la escuadra.

Y el definitivo 3-2, llegó en una jugada similar pero esta vez transformada por el jugador Varon, con gran alegría entre los jugadores y el público. Un gran partido jugado con coraje y ganas de ganar.

Y como punto final queremos resaltar que el Sporting Sólter está en uno de sus mejores momentos y queremos felicitar a su entrenador por la valentía demostrada jugándose todo a una carta.

Para esta tarde en el Campo de la Estación Naval del Puerto de Sólter y a las 3/15 de la tarde el Sporting Sólter tiene su salida para enfrentarse al (San Pedro) se espera gran expectación de público dado el carácter del encuentro.

M.P.V.

FUTBOL JUVENIL

U.D. SOLLERENSE, 4 - MOLINAR, 0

SE RECUPERO LA CONFIANZA

El pasado domingo, día 28, a las 11 horas, dió comienzo este partido en el Camp de'n Mayol, con asistencia de numeroso público, y dirigido por el colegiado Sr. Muñoz, cuya labor fue discreta. Alineación del Sollerense: VICENTE; RIBAS, SUAU, ANDRES, SALVADOR, COLO, SERRA, ADROVER; GIBBENT, SAMPOL, VARON.

Durante la primera parte el futbol practicado por nuestros juveniles, no fue ni bonito ni alegre. Estaban los jugadores como agarrotados por la responsabilidad, y no les salía el partido como ellos querían. No por ello, se dejaron de producir jugadas con oportunidad de gol, que por precipitación e imprecisión no se materializaron. A medida que transcurría el tiempo el equipo iba a más, se cogía confianza y se dominaba. La defensa, estaba segura, la línea media empezaba a relucir su futbol de clase, y la delantera lo intentaba todo, pero sin resultado positivo. Faltando 2 minutos para el descanso, llegó el primer gol, en remate de Sampol (1-0), que dió la necesaria tranquilidad para afrontar la segunda mitad. Comenzada esta se notó enseguida un cambio en el juego del Sollerense. Se jugaba al primer toque, raseando el balón, con apoyo al compañero, y creando huecos continuamente, por lo que desbordaban totalmente al Molinar. A los 5 minutos, clásica internada de Gibbent por la derecha, dribla a varios defensores, llega hasta la línea de fondo, y cambiando el balón de pie, lanza un zurdazo que supone el 2-0. A partir de este momento, ya el dominio fue abrumador, se jugaba con soltura y clase y las oportunidades de gol se sucedían continuamente. A los 21 minutos, internada de Varón en el área, donde es objeto de penalti, señalado por el árbitro y ejecutado con maestría por Serra, poniendo el marcador en 3-0. Se produ-

ce el cambio de Castaldo y Socías, supliendo a Varón y Sampol. Se siguió jugando bien, con serenidad, oportunidad y clase y a los 26 minutos, trallazo de Serra, que da en la cruceta del poste. Se sigue presionando y a los 33 minutos, jugada de Castaldo por la izquierda, centra cerrado sobre puerta, y Socías entrando valientemente al remate, consigue el 4-0. Dominio total del Sollerense hasta el final del partido. Destacó en el mismo la potencia de Suau, y sobre todo las ganas puestas por todo el conjunto en la segunda parte.

MAÑAN A LAS 11 EN MARRATXI

MARRATXI - U.D. SOLLERENSE

Partido interesante. El Marratxi, ocupa la plaza de líder. Es equipo que juega al futbol con fuerza y técnica, lo que favorece a nuestros juveniles dadas sus cualidades técnicas y condiciones físicas. El Sollerense ha salido del bache en que se encontraba, y practicando el el futbol que sabe, puede y debe conseguir la victoria. Nuestros juveniles tienen actualmente la moral muy alta y quieren demostrar que su recuperación es una realidad. El Marratxi no será una perita en dulce pero es asequible a la ilusión y tesón de nuestros juveniles.

JUVENIL SOLLER

Sorprendente victoria del J. Sólter que ganó mercedamente a un rival teóricamente superior.

El pasado domingo nuestro Juvenil volvió a dar una alegría a su afición al ganar al Colerense por tres a dos, en un partido que a priori parecía bastante difícil. El encuentro comenzó a las 9'30 de la mañana debido a que en la mañana del domingo se debían de jugar dos encuentros, como decíamos el Colerense, equipo superior en estatura y en técnica individual se vio sorprendido por el J. Sólter que jugó un partido totalmente disciplinado, con un marcaje ferreo a cada jugador y haciendo daño en el contraataque. El Juvenil jugó el mejor partido en lo que va de liga y su moral está a un gran nivel, ya son tres las victorias consecutivas que llevan estos chicos. El partido en si fue muy vistoso realizando buenas jugadas ambos equipos, el Colerense siempre llevó la iniciativa del partido

pero no la del marcador, el J. Sólter contraatacaba peligrosamente y prueba de ello en el minuto catorce del primer tiempo Gimenez desde la derecha pasa a Ruiz que con una gran serenidad marcó por bajo el primer gol, en el minuto treinta jugada individual de Ruiz que marca el segundo gol en su cuenta particular y en la de su equipo, así terminaría el primer tiempo sin antes decir que el Colerense dispuso de varias ocasiones para marcar pero el buen saber de los defensores y portero del Sólter desbarataron estas ocasiones. En el segundo tiempo acortó distancias el Colerense los minutos cinco y siete en jugada de Olmedo y Sagrera y de esta manera un partido que parecía que estaba bien encaminado para el Sólter se le ponía cuesta arriba hasta que en el minuto ochenta y cinco Tony Gimenez de bolea de bella factura ponía el marcador en el tres a dos definitivo.

El árbitro estuvo regular, dió el segundo gol visitante por bueno y en realidad existía fuera de juego, enseñó tarjetas amarillas a Atienza, Coll, Peñas y Fuster.

ALINEACIONES

J. Sólter: Peñas, Aguilar, Colom, Fulgencio, Coll, Atienza, Escalas, Bauza, Tony Coll, Gimenez y Ruiz. (Jordan por Bauza y Deya por Escalas).

Colerense: Olmo, Mas, Moreno, Marin, Mir, Roig, Olmedo, Covas, Sagrera, Vella, Fuster.

Mañana domingo el J. Sólter visita al Mallorca C. difícil lo tiene nuestro Juvenil pero no cabe la menor duda que los chicos se encuentran pretóricos de moral y podemos esperar cualquier resultado positivo para ellos.

JUAN ANTONIO

Regional Preferente

| | |
|-----------------------------|-----|
| ALAIRO-CADE | 1-2 |
| ESPORTS-CAN PICAFORT | 4-1 |
| CULTURAL-ROTLET | 1-1 |
| MONTUCCI-SOLLER | 1-2 |
| SANTANYI-ESCOLAR | 6-0 |
| CAMPES-AT. BALEARES | 1-0 |
| AT. RAPAL-ETVO. LA VICTORIA | 1-1 |
| PETRA-ARENAL | 1-0 |
| CARDISSAR-LLOSTENSE | 1-1 |

| | | | | | | | | |
|------------------|----|---|---|---|----|----|----|----|
| ESPORTS | 13 | 9 | 3 | 1 | 27 | 13 | 21 | 97 |
| At. Baleares | 13 | 8 | 4 | 1 | 19 | 6 | 20 | 95 |
| Santanyí | 13 | 8 | 3 | 2 | 16 | 15 | 15 | 91 |
| Gençer | 13 | 5 | 3 | 2 | 14 | 14 | 15 | 91 |
| Arenal | 13 | 7 | 1 | 5 | 17 | 13 | 15 | 93 |
| Alaió | 13 | 6 | 3 | 4 | 23 | 19 | 15 | 91 |
| Gençer | 13 | 4 | 7 | 2 | 16 | 18 | 15 | 93 |
| Cade | 13 | 5 | 4 | 4 | 20 | 17 | 14 | 92 |
| Rotlet | 13 | 6 | 2 | 5 | 26 | 22 | 14 | 93 |
| MontuCCI | 13 | 5 | 2 | 6 | 25 | 20 | 12 | 91 |
| Ca'n Picafort | 13 | 5 | 2 | 6 | 15 | 19 | 12 | 91 |
| Cultural | 13 | 3 | 5 | 5 | 19 | 19 | 11 | 93 |
| Llosetense | 13 | 4 | 2 | 7 | 14 | 25 | 10 | 92 |
| At. Rapal | 13 | 3 | 3 | 7 | 14 | 22 | 9 | 94 |
| Petra | 13 | 3 | 3 | 7 | 13 | 24 | 9 | 95 |
| Campes | 13 | 2 | 4 | 6 | 12 | 25 | 9 | 95 |
| Ros. La Victoria | 13 | 2 | 3 | 8 | 15 | 17 | 7 | 94 |
| Sóller | 13 | 2 | 3 | 8 | 12 | 32 | 7 | 94 |

Tercera Regional

| | |
|----------------------|---------------------|
| SANTA PONS-MARKESE | 1-4 |
| ALTURA-COCHINA | 6-0 |
| SANCELLS-R. MURCIANA | 0-0 |
| BUCER-BAR ALAMEDA | 3-2 |
| SP. SOLLER-MORATALLA | 3-2 |
| BRASILIA-SAN PEDRO | 3-2 |
| S'HORTA-AT. VICTORIA | 0-1 |
| BRASILIA | 9 6 1 2 26 8 13 96 |
| Santa Pons | 8 6 1 1 19 11 13 95 |
| Sp. Sólter | 9 5 2 2 18 13 12 93 |
| San Pedro | 8 4 3 1 24 9 11 95 |
| Santanyí | 8 4 3 1 20 15 11 93 |
| Sanceles | 9 4 2 3 17 16 10 91 |
| At. Victoria | 9 4 2 3 18 15 10 92 |
| Altura | 8 4 2 2 12 16 10 94 |
| Murciense | 8 4 1 3 21 15 9 94 |
| R. Murciense | 8 2 3 3 10 16 7 94 |
| Moratalla | 8 2 2 4 13 17 6 92 |
| Búger | 9 2 1 6 13 21 5 95 |
| S'horta | 9 0 4 5 13 18 4 94 |
| Bar Alameda | 8 1 2 5 9 22 4 92 |
| Colonia | 8 0 1 7 4 37 1 95 |

Descuentos
especiales en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

CÁRITAS CON TODOS



Seminario, 4
PALMA DE MALLORCA-1

TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

LEA EL

SOLLER

Descuentos
especiales en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

ESPORT ESCOLAR

Per avui dissabte, dia quatre de desembre, està previst es primer CROS ESCOLAR, que es disputarà a les deu i mitja des matí a s'Estadi "Infant Lois" des Port de Sóller. Es participants seran distribuïts en tres grups masculins i tres femenins:

A: tercer, quart i cinquè de E.G.B.

B: sisè, setè i vuitè de E.G.B.

C: Repetidors primer BUP i F.P.

Es grup A masculí haurà de recórrer una distància de vuit-cents metres i de sis-cents es femení. Es grup B masculí mil cinc-cents i mil es femení. Es grup C dos-mil i mil cinc-cents es femení.

Puntuaran tants d'equips com grups d'atletes de cinc participats (per col·legis) es puguin fer. D'aquests cinc atletes només puntuaran es quatre primers.

Es segon Cross està previst per dia cinc de febrer.

CICLISME

QUART SOPAR AMICS DES CICLISME

Per es vinent dimars, dia set, sa Federació Balear de Ciclisme té organitzat es so-

par "Amics des Ciclisme", sopar de companyatge que des de l'any mil nou-cents setanta-nou venien organitzant anualment un grup d'aficionats en aquest bell i dur esport, amb s'assistència de quasi sa totalitat des ciclistes i amants de s'esport des pedal.

Es celebrarà en es "Restaurant Ses Maioles" (quilòmetre 16'5 de sa carretera de Manacor), essent es seu preu de mil pessetes.

Acabara amb s'entrega de premis de sa "CHALLENGE CORONA REYNOLDS". Per més informació e inscripcions, en es Club Ciclista "Defensora Sollerense" o directament a sa Federació Regional de Ciclisme.

CHALLENGE LA CAIXA

Es manacorí Jaume Pou, amb un total de cent vuitanta-quatre punts, ha estat es guanyador de sa "Challenge La Caixa", dins sa categoria d'aficionats primera, organitzada pes "C.C. Balears", classificació que ve a premiar sa regularitat des corredors a lo llarg de sa temporada competitiva. S'ha classificat en segon lloc en Joan-Francesc Bennassar amb un total de cent setanta-sis punts, seguit en tercer lloc pes sollerí ANTONI LUQUE amb cent setantados punts. A continuació en

Rafel Cerdà amb cent trenta-sis, en Manchado amb cent trenta-dos.

Dins sa categoria d'aficionats segona s'ha imposat brillantment amb tots es honors, i una diferència de seixanta punts damunt es segon classificat, es també manacorí Joan Caldentey amb un total de dos-cents quaranta-quatre punts, seguit pen Jaume Salvà amb cent vuitanta-quatre. En tercer lloc en Gabriel Mas amb

cent setanta-vuit, seguit pen Bartomeu Rigo amb cent Quaranta-sis i es sollerí ANDREU BERNAT, en es lloc cinquè, amb cent trenta-quatre punts. Es sollerí NICOLAU JAUME, ha obtingut un total de cinquanta-un punts.

Dins es grup de Veterans B es va imposar es conegut Abraham amb un total de tres-cents catorze punts. Es sollerí FELIM MARTIN va obtenir es lloc cinquè, amb vuitanta-un punts.

CINE ALCAZAR

MIÉRCOLES DIA 8 A LAS 4 Y 9 H.



Y

FLASH GORDON

Foto Noguera



Planta Sótano
Oportunidades

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

PETANCA

Per A. Rullán

EL C.P. SOLLER
ARROLLO AL
SON GOTLEU (9-0) EN
TERCERA E

Salvó el Sóller el difícil escollo que siempre representa el C.P. Puente, al que batió por el resultado de 10-10-6 en categoría Preferente, lo que le permite situarse en la cuarta plaza de la clasificación. Actuación algo irregular de las tripletas, en donde la de Frontera ganó una partida, la de Agustín, dos, Venancio tres y la formada por Jaime Nadal, Carlos Botas y Jorge García ganó sus cuatro partidas, demostrando así que están pasando por un excelente momento de forma y de juego.

En primera categoría en el derbi local Unión-Sóller, el triunfo fué para los locales (12-4) justo y merecido, pasando los de la Unión a

encabezar la tabla clasificatoria empatados a puntos con el Amanecer.

En Tercera categoría, el C.P. Sóller, sigue su marcha triunfal en el campeonato, seis encuentros ha disputado ganándolos todos, de manera clara y algunos con resultados abultados.

El otro equipo local en esta categoría, el Unión, venció en campo ajeno al At. Molinar (4-5) recuperando así los puntos cedidos el pasado domingo en su feuda al Son Ametler.

LA PROXIMA JORNADA
PREFERENTE

S'Arracó - Sóller

PRIMERA

Punta Verde - Unión
Sóller - U.P. Inca

TERCERA

Sport Bowling - Sóller
Unión - Bar Tolo



CINE FANTASIO

MARTES 7 A LAS 9 H.

DIA DEL CINE 125 Ptas
UNICO DIA

Gurus, Sadus y Faquires,
sanguinarios masoquistas y prodigios sin aclarar



y

El Triangulo de las Desnudas



ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 5 Y MAÑANA DOMINGO

ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS

EL DON DEL CORAJE

VIERNES 10, SABADO 11, DOMINGO 12



FURIA ORIENTAL

CINE FANTASIO

HOY DIA 5 Y MAÑANA DOMINGO

VENDEMOS CHOCOLATE

PSICOSIS - 2

JUEVES 9, SABADO 11, DOMINGO 12



JUANITO NAVARRO
ADRIANA OZORES
MARI CARMEN PRENDES

LA NOCHE DE HALLOWEEN

RESTAURANTE MARISOL



PIENSA AL MAR COCINA INTERNACIONAL
PUERTO DE SOLLER

**DURALEX
PLASTICOS
ALUMINIO**
Planta Sótano

**ALMACENES
COMPANY**

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

★ (H-3) VENDO LEÑA
PARA HOGAR. INF.
TEL. 632238.

SE VENDE COLCHON
DE AGUA CON
CALEFACCION
Tel: 631867

MALLORQUIN
BUSCA, DE PARTICU-
LAR A PARTICULAR,
CASA CON TERRENO
EN SOLLER. Tel.
631067 y 210901, de 9
h. a 10 h. de la noche.
(P-2).

LEA EL

SOLLER

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73.
SÓLLER. (Mallorca)

HORARI DE MISSES DIUMENGES

DISSABTES
(capvespre)

Sant Bartomeu: 8.
Fornalutx: 7.
Biniraix: 7'30.
Port: 6.
L'Horta: 7.
Es Convent: 5'30 i
7.
Sant Felip: 7.
L'Hospital: 6
Sa Capelleta: —
Deià: 7.

Sant Bartomeu: 9,
12, 6'30 (C) i 8.
Fornalutx: 9'30 i 7.
Biniraix: 9'30.
Port: 12 (C) i 6.
L'Horta: 10'30 i 7.
Es Convent: 7'30,
10 i 7 (C).
Sant Felip: 10'30 i
7.
L'Hospital: 11 (C).
Sa Capelleta: 5.
Deià: 9 (C) i 7 (C).



BANCO DE
CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

BANCOS

| | 26-11-82 | 3-12-82 |
|----------------------------|----------|---------|
| Banco Atlántico | - | - |
| Banco Popular Español | 233 | 229 |
| Banco Europeo de Negocios | - | - |
| Banco de Bilbao | 289 | 289 |
| Banco Central | 273 | 280 |
| Banco Español de Crédito | 244 | 242 |
| Banco Exterior de España | 202 | 202 |
| Banco Hispano Americano | 233 | 230 |
| Banco Rural y Mediterráneo | - | - |
| Banco de Santander | 231 | 230 |
| Banco Urquijo | 138 | - |
| Banco de Valencia | 207 | 208 |
| Banco de Vizcaya | 308 | 306 |
| Banco Zaragozano | 220 | 220 |
| Banco de Crédito Balear | 207 | 206 |

ELECTRICIDAD

| | | |
|------------------------------|-------|-------|
| Electra de Viesgo | 88'50 | 91 |
| F.E.C.S.A. | 54'25 | 51'50 |
| F.E.N.O.S.A. | 54'50 | 53 |
| Hidroeléctrica Cantábrica | 79 | 75'75 |
| Hidroeléctrica Cataluña | 44'50 | 44'50 |
| Hidroeléctrica Española | 55'75 | 52 |
| Eléctricas Reunidas Zaragoza | 59 | - |
| Iberduero | 43 | 43 |
| Salto Nansa | 136 | 132 |
| Sevillana de Electricidad | 56'25 | 49'50 |
| Unión Eléctrica | 55 | 53'50 |

ALIMENTACION

| | | |
|----------------------------|-------|-----|
| EBRO, Azúcares y Alcoholes | 285 | 295 |
| El Águila | 45 | 44 |
| General Azucarera | 62'50 | 71 |

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

| | | |
|----------------------------|-------|------|
| Cementos Alba | - | - |
| Dragados y Construcciones | 110 | 112 |
| Inmobiliaria Metro | 99 | 98 |
| Inmobiliaria Urbis | 10'75 | 9'50 |
| Portland Valderrivas | 222 | - |
| Urbanizadora Española | - | - |
| Urbanizadora Metropolitana | - | 188 |
| Vallehermoso | 71 | 66 |

MINERAS

| | | |
|------------|-----|---|
| Ponferrada | 100 | - |
|------------|-----|---|

QUIMICAS

| | | |
|------------------------------|-------|-------|
| Energía e Industr. Aragonesa | 27'25 | 25'25 |
| Explosivos Río Tinto | 100 | 100 |
| Papeleras Reunidas | - | - |
| Española de Petróleos | 60 | 57 |

SIDERURGICAS

| | | |
|---------------------------|------|-------|
| Altos Hornos | 8'25 | 8'25 |
| Audiar de FF.CC. | 96 | - |
| Duro Felguera | 146 | 143 |
| F.A.S.A. | 86 | 87 |
| Finanzauto | 64 | 63'25 |
| Material y Construcciones | 42 | 41 |
| Metalúrgica Santa Ana | - | - |
| S.E.A.T. | 16 | - |
| Citroën | - | - |

MONOPOLIOS

| | | |
|---------------------|-------|----|
| G.A.M.P.S.A. | 118 | - |
| Tabacalera | 100 | 95 |
| Telefónica Nacional | 64'50 | 64 |

VARIOS

| | | |
|-------------------------------|-------|---|
| Finanzauto y Servicios | - | - |
| Galerías Preciados | 31'50 | - |
| General de Inversiones | 50 | - |
| Industria y Navegación "INEA" | - | - |
| Metropolitano de Madrid | - | - |

FONDOS DE INVERSION

| | | |
|-------------|--------|--------|
| Eurovalor-1 | 229'66 | 230'06 |
| Eurovalor-2 | 271'02 | 271'60 |

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear
Sevillana
Hidroa
Fenosa
Banco Pastor
Fecsa

LLIÇONS DE CATALA

LA "E" NEUTRE.
LLIÇO ONZE

La setmana passada deixavem ben clar com acaben els masculins i femenins tot i que se confonen en el so. Avui envidrem el so de la e neutra als radicals. Escriurem teulada: per què el primitiu és teula i aquesta a és tònica, aleshores no hi ha confusió.

Així com escriurem: taulada, tauló, ... per què el seu primitiu és taula i aquesta a és tònica. La solució a la confusió és recurrir a primitius amb vocal tònica (amb força de veu).

EXERCICIS

Traduiu aquestes paraules castellanes al català: sargento, asesino, embajador, averia, rencor, trabajo, amparar, astilla, barniz, espárrago, maravilla, resplandor.

CLAU EXERCISIS DE LA SETMANA ANTERIOR

Taula ampla i vidre ample; cama esquerra i peu esquerre; camí recte i carretera recta; poble pobre i casa, pobra; nit negra i cotxe negre.

LLIBRE RECOMENAT

Les extraordinàries aventures de bombeta. Günter Herburger. Ed. Laia.

V.P.

TELES MALLORQUINES
I ROBA DE LLENGOSa
**CAN
OLIVER**Carrer Victòria, 1
Tel. 631288 Sóller

TEMAS EMPRESARIALES

por Manuel Camarillas



SOCIEDADES DE LEASING Y LA TARJETA DE CREDITO

La actividad de las Sociedades de Leasing está regulada por Real Decreto Ley de 25-2-77, que define sus operaciones como "aquellas que consisten en el arrendamiento de bienes de equipo, capital productivo y vehículos, afectados por el usuario exclusivamente para fines industriales, agrarios, comerciales o profesionales". Las operaciones de Leasing deberán incluir una opción de compra a favor del usuario.

Existen dos clases de leasing: Operativo, que es el que realiza la empresa que fabrica los bienes de equipo y el financiero que es el que realiza la entidad intermedia entre el cliente y el proveedor.

DURACION: Tres años con amortizaciones decrecientes o lineales, mediante pagos mensuales.

Al finalizar la amortización el comprador puede elegir entre tres opciones:

- La adquisición de la máquina por un valor residual.
- Rescindir el contrato, es decir no comprarla.
- Prolongar el contrato.

VENTAJAS

Los pagos o cuotas se señalan en el contrato.

Los pagos son considerados como gastos de alquiler, teniendo la consideración de gastos deducibles en el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas y de Sociedades, con la condición de que el

arrendatario se acoja a la opción de compra del valor residual y que las operaciones se realicen con Sociedades inscritas en el Registro de Empresa de Arrendamiento Financiero.

Amortización acelerada. No se realiza desembolso inicial.

INCONVENIENTES

Resulta algo más caro que la compra a plazos.

COSTE

Variará de acuerdo con los importes y la forma de amortización.

TERJETA DE CREDITO

Tiene una característica que la hace atractiva. **OPERATIVIDAD Y CREDITO.** La operatividad hay que observarla admitiendo la Tarjeta de Crédito como un sistema de pago simple, seguro, prestigioso, ordenado, y flexible.

Es un sistema simple, porque es sencillo de utilizar.

Es seguro para el comerciante y para el propio usuario de la tarjeta, porque aunque en principio no hay errores, si existen, queda constancia de ellos en una copia de la factura concreta que se guarda firmada.

Es prestigiosa porque el hecho de que a una persona se le conceda una Tarjeta de Crédito significa que está dentro de una preselección juzgada por un banco con criterio de crédito.

Es ordenado porque como mínimo el usuario de

la Tarjeta de Crédito le ofrece una relación de sus gastos, con expresión de los establecimientos donde se ha producido y las fechas que se han llevado a efecto etc., y en fin, es un sistema flexible en el espacio y en el tiempo porque se puede utilizar en todas partes y en el momento oportuno sabiendo que no tiene que pagar en este propio momento.

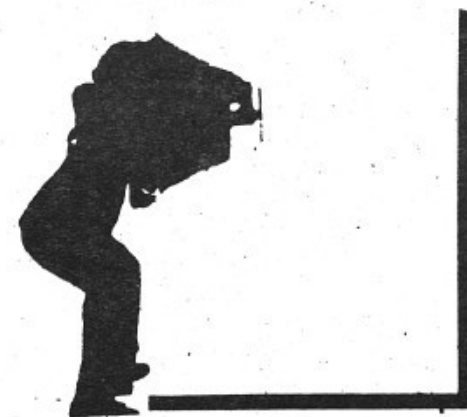
Desde el punto de vista del crédito hay dos tipos diferentes para la Tarjeta de Crédito bancaria. Hay uno que es ilimitado, gratuito, y automático. Desde el momento en que se adquiere la mercancía hasta el momento en que se cargue su importe en el Banco, el titular de la Tarjeta, incluido el plazo de días que le concede para que le conteste con su opinión, para determinar si lo que quiere es que se cargue la totalidad o una parte, según diversos sistemas, pueden transcurrir de 30 a 60 días. Durante este tiempo el crédito es prácticamente ilimitado, porque mientras la persona esté utilizando la Tarjeta, dentro de los límites admisibles, en cada uno de los establecimientos puede repetirlo tantas veces como quiera, con cierta dificultad

de control. Porque según la actividad del establecimiento, existe una cantidad tope sin necesidad de conformidad por teléfono al centro de riesgo de Tarjetas de Crédito, donde analizan si el portador de la tarjeta está sobrepasado en su límite de garantías. Este servicio es gratuito para el usuario de la tarjeta, siendo el establecimiento el que debe pagar la comisión bancaria. Es evidente que el poseedor de una Tarjeta de Crédito será una persona física con una cierta capacidad de equilibrio financiero que tenga una cuenta de pérdidas y ganancias.

Con la Tarjeta de Crédito se está introduciendo un sistema de pagos nuevo y con su evolución los bancos y los comercios van a tener una serie de clientes más, porque el sistema puede hacer más asequible la compra a una clase de público de un nivel económico inferior.

TEMAS FISCALES

En las próximas colaboraciones trataré de temas fiscales, montados con la ayuda del Economista Antonio Socías Bauzá.

Foto
Noguera**MIGUEL SOLER DEYÁ**

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.